

49



12



37



31



## SUBVENTIONS ANNUELLES ET DE FONCTIONNEMENT

5 179 500 \$

Des subventions de soutien sont accordées à divers organismes de spectacles importants, aux organismes dans le domaine des arts visuels, aux éditeurs choisis de livres et de périodiques de Manitoba, aux organismes de services aux artistes et à divers organismes dévoués à la formation des artistes professionnels en danse et en théâtre.

### ÉCOLES DE FORMATION ARTISTIQUE 145 000 \$

#### DANSE

DEMANDES: 2; MONTANT DEMANDÉ: 165 900 \$; SUBVENTION(S): 2

##### MEMBRE(S) DU

CONSEIL D'ÉVALUATION David Earle Guelph  
Jean Grand-Maître Calgary  
Davida Monk Calgary

RÉCIPIENDAIRE(S): Royal Winnipeg Ballet School 121 000 \$  
School of Contemporary Dancers Inc. 24 000 \$

### ORGANISMES DE SERVICES AUX ARTISTES 123 900 \$

#### LETTRES ET ÉDITION

DEMANDES: 2; MONTANT DEMANDÉ: 127 800 \$; SUBVENTION(S): 2

DATE LIMITE: le 15 mai 2004

##### MEMBRE(S) DU

CONSEIL D'ÉVALUATION Dianne Warren Regina  
RÉCIPIENDAIRE(S): Manitoba Writers' Guild Inc. 81 900 \$

DATE LIMITE: le 15 décembre 2004

##### MEMBRE(S) DU

CONSEIL D'ÉVALUATION Marc Côté Toronto  
Charlene Dobmeier Calgary  
Sue Stewart Saskatoon

RÉCIPIENDAIRE(S): Association of Manitoba Book Publishers Inc. 42 000 \$

### ORGANISMES DE DANSE 923 000 \$

#### SUBVENTIONS DE FONCTIONNEMENT

DEMANDES: 1; MONTANT DEMANDÉ: 764 500 \$; SUBVENTION(S): 1

##### MEMBRE(S) DU

CONSEIL D'ÉVALUATION David Earle Guelph  
Jean Grand-Maître Calgary  
Davida Monk Calgary

RÉCIPIENDAIRE(S): Royal Winnipeg Ballet 735 000 \$

#### SUBVENTIONS ANNUELLES

DEMANDES: 3; MONTANT DEMANDÉ: 238 000 \$; SUBVENTION(S): 3

##### MEMBRE(S) DU

CONSEIL D'ÉVALUATION David Earle Guelph  
Jean Grand-Maître Calgary  
Davida Monk Calgary

RÉCIPIENDAIRE(S): Ruth Cansfield Dance Company Inc. 66 000 \$  
TRIP Dance Company Inc. 22 000 \$  
Winnipeg's Contemporary Dancers Inc. 100 000 \$

### ORGANISMES DE MUSIQUE 1 179 000 \$

#### SUBVENTIONS DE FONCTIONNEMENT

DEMANDES: 3; MONTANT DEMANDÉ: 1 110 000 \$; SUBVENTION(S): 3

##### MEMBRE(S) DU

CONSEIL D'ÉVALUATION Glenn Buhr Winnipeg  
Lori Hunter Winnipeg  
Rosemarie van der Hooff Winnipeg

RÉCIPIENDAIRE(S): Manitoba Chamber Orchestra Inc. 102 000 \$  
Manitoba Opera Association Inc. 195 000 \$  
Winnipeg Symphony Orchestra Inc. 730 000 \$

#### SUBVENTIONS ANNUELLES

DEMANDES: 6; MONTANT DEMANDÉ: 171 000 \$; SUBVENTION(S): 6

##### MEMBRE(S) DU

CONSEIL D'ÉVALUATION Glenn Buhr Winnipeg  
Lori Hunter Winnipeg  
Rosemarie van der Hooff Winnipeg

RÉCIPIENDAIRE(S): Brandon Chamber Players Inc. 21 000 \$  
GroundSwell 40 000 \$  
MusikBarock Ensemble 40 000 \$  
Winnipeg Chamber Music Society 16 000 \$  
Winnipeg Jazz Orchestra Inc. 10 000 \$  
Winnipeg Singers 25 000 \$

### ORGANISMES DE THÉÂTRE 1 613 000 \$

#### SUBVENTIONS DE FONCTIONNEMENT PLURIANNUELLES

DEMANDES: 5; MONTANT DEMANDÉ: 1 909 000 \$; SUBVENTION(S): 5

##### MEMBRE(S) DU

CONSEIL D'ÉVALUATION Brian Richmond Victoria  
David Ross Kamloops  
Christopher Sigurdson Winnipeg

RÉCIPIENDAIRE(S): Le Cercle Molière inc. 166 000 \$  
Manitoba Theatre Centre 677 000 \$  
Manitoba Theatre for Young People Inc. 230 000 \$  
Prairie Theatre Exchange Inc. 330 000 \$  
Shakespeare in the Ruins Inc. 47 000 \$

#### SUBVENTIONS ANNUELLES

DEMANDES: 4; MONTANT DEMANDÉ: 210 200 \$; SUBVENTION(S): 4

##### MEMBRE(S) DU

CONSEIL D'ÉVALUATION Brian Richmond Victoria  
David Ross Kamloops  
Christopher Sigurdson Winnipeg

RÉCIPIENDAIRE(S): Adhere And Deny Inc. 17 000 \$  
Manitoba Association of Playwrights Inc. 48 000 \$  
Theatre Projects Manitoba Inc. 40 000 \$  
Winnipeg Jewish Theatre Inc. 58 000 \$

**ORGANISMES DANS LE DOMAINE DES ARTS VISUELS 753 300 \$****SUBVENTIONS DE FONCTIONNEMENT**

DEMANDES: 1; MONTANT DEMANDÉ: 162 550 \$; SUBVENTION(S): 1

## MEMBRE(S) DU

CONSEIL D'ÉVALUATION	Tom Andriuk	Calgary
	Marie-Jeanne Musiol	Gatineau
	Edith Regier	Winnipeg
	Arthur Renwick	Toronto
	Ione Thorkelsson	Roseisle

RÉCIPIENDAIRE(S): Art Gallery of Southwestern Manitoba 157 300 \$

**SUBVENTIONS ANNUELLES**

DEMANDES: 9; MONTANT DEMANDÉ: 718 650 \$; SUBVENTION(S): 9

DATE LIMITE: le 15 avril 2004

## MEMBRE(S) DU

CONSEIL D'ÉVALUATION	Tom Andriuk	Calgary
	Marie-Jeanne Musiol	Gatineau
	Edith Regier	Winnipeg
	Arthur Renwick	Toronto
	Ione Thorkelsson	Roseisle

RÉCIPIENDAIRE(S):

Ace Art Inc.	80 000 \$
Manitoba Printmakers' Association	20 000 \$
Mentoring Artists for Women's Art Inc.	63 000 \$
PLATFORM: Centre for Photographic & Digital Arts	46 000 \$
Plug In Inc.	150 000 \$
Urban Shaman Inc.	44 000 \$
Council of Manitoba Artisans Inc.	15 000 \$
Winnipeg Film Group Inc.	71 000 \$
Video Pool	107 000 \$

**ÉDITEURS DE LIVRES****238 000 \$**

DEMANDES: 9; MONTANT DEMANDÉ: 229 496 \$; SUBVENTION(S): 9

## MEMBRE(S) DU

CONSEIL D'ÉVALUATION	Marc Côté	Toronto
	Charlene Dobmeier	Calgary
	Sue Stewart	Saskatoon

RÉCIPIENDAIRE(S):

Arbeiter Ring Publishing	13 200 \$
Great Plains Publications Ltd.	31 000 \$
J. Gordon Shillingford Publishing Inc.	38 100 \$
Les Éditions des Plaines	25 200 \$
Les Éditions du Blé Inc.	24 500 \$
Pemmican Publications Inc.	21 900 \$
Signature Editions	28 900 \$
Turnstone Press Ltd.	39 000 \$
University of Manitoba Press	17 000 \$

**ÉDITEURS DE PÉRIODIQUES****203 500 \$**

DEMANDES: 3; MONTANT DEMANDÉ: 219 600 \$; SUBVENTION(S): 3

MEMBRE(S) DU	George Fetherling	Vancouver
	Jeanne Randolph	Winnipeg

RÉCIPIENDAIRE(S):

Arts Manitoba Publications Inc. (Border Crossings)	94 000 \$
Contemporary Verse 2 Inc.	36 000 \$
Prairie Fire Press Inc.	73 500 \$

**SUBVENTIONS DESTINÉES À L'ORGANISATION D'ACTIVITÉS****215 689 \$****SUBVENTIONS DESTINÉES À LA PRODUCTION****112 050 \$**

Ces subventions offrent une aide partielle pour la présentation de spectacles individuels ou d'une série de spectacles par des artistes professionnels du Manitoba.

**DANSE** **14 000 \$**

DEMANDES: 2; MONTANT DEMANDÉ: 16 731 \$; SUBVENTION(S): 2

## MEMBRE(S) DU

CONSEIL D'ÉVALUATION	David Earle	Guelph
	Jean Grand-Maître	Calgary
	Davida Monk	Calgary

RÉCIPIENDAIRE(S):

NAfro Dance Productions	10 000 \$
Adesola Akinleye	4 000 \$

**MUSIQUE** **33 050 \$**

DEMANDES: 8; MONTANT DEMANDÉ: 62 095 \$; SUBVENTION(S): 8

## MEMBRE(S) DU

CONSEIL D'ÉVALUATION	Elroy Friesen	Toronto
	Richard Johann Gillis	Winnipeg
	Earl Stafford	Winnipeg

RÉCIPIENDAIRE(S):

Agassiz Chamber Players	3 000 \$
Assiniboine Park Bandshell	2 500 \$
Canzona	3 500 \$
Jazz Winnipeg Inc.	1 500 \$
Royal Canadian College of Organists	5 000 \$
West End Cultural Centre	15 000 \$
Winnipeg Art Gallery	1 800 \$
Winnipeg Classical Guitar Society (The)	2 500 \$

**THÉÂTRE** **65 000 \$**

DEMANDES: 16; MONTANT DEMANDÉ: 75 110 \$; SUBVENTION(S): 16

DATE LIMITE: le 1 mars 2004

JURÉ(S):	Margo Charlton	Toronto
	Danny Schur	Winnipeg
	Jon Ted Wynne	Winnipeg

RÉCIPIENDAIRE(S):

Annabella	8 500 \$
Assiniboine Theatre Inc.	3 000 \$
Dry Cold Productions	8 000 \$
Flying Eggs Story Theatre	3 000 \$
Moving Target Theatre Company	3 000 \$
Sarasvati Dramatic Theatre Production & Repertory	3 000 \$

DATE LIMITE: le 1 septembre 2004

## MEMBRE(S) DU

CONSEIL D'ÉVALUATION	Rex Deverell	Winnipeg
	Tracy McCorrister	Winnipeg
	Harry Nelken	Winnipeg

RÉCIPIENDAIRE(S):

At Home Theatre Company	2 500 \$
Avera Theatre	3 000 \$
Dancing Bear Productions	7 300 \$
Hen Coop, (The)	3 000 \$
Little Opera Company, (The)	3 200 \$
Out of Line Theatre	2 500 \$
Sarasvati Dramatic Theatre Production & Repertory	3 000 \$
Theatre on T.A.P.	2 000 \$
Toothsome Breed Theatre Company	3 000 \$
Tropical Accent Productions	7 000 \$

## SUBVENTIONS DESTINÉES AUX EXPOSITIONS - ARTS VISUELS 74 994 \$

Le programme de subventions destinées aux expositions vise à favoriser l'exposition d'œuvres d'artistes manitobains dans le domaine des arts visuels. Trois catégories d'expositions sont admissibles à une aide dans le cadre du programme : des expositions organisées par des galeries sans but lucratif et des organismes culturels, les expositions concours et les expositions spéciales ayant une importance particulière pour les arts visuels dans la province. Une partie des subventions accordées vise à couvrir les cachets payés aux artistes exposants.

DEMANDES: 8; MONTANT DEMANDÉ: 135 453 \$; SUBVENTION(S): 8

JURÉ(S):	Arthur Renwick	Toronto
	Ione Thorkelsson	Roseisle
	Tom Andriuk	Calgary
	Marie-Jeanne Musiol	Gatineau
	Edith Regier	Winnipeg
RÉCIPIENDAIRE(S):	Annex Collective, (The)	2 705 \$
	Centre culturel franco-manitobain	5 250 \$
	Dauphin & District Allied Arts Council	3 310 \$
	Gallery 1C03	6 820 \$
	Gallery III - University of Manitoba	
	School of Art	14 190 \$
	La Maison des Artistes Visuels Francophones	9 000 \$
	Manitoba Association of Community Arts Councils Inc.	6 469 \$
	Winnipeg Art Gallery	27 250 \$

## SUBVENTIONS DESTINÉES AUX EXPOSITIONS - CONCOURS 17 645 \$

Le programme offre un soutien partiel aux galeries d'art et aux organismes culturels sans but lucratif afin d'élaborer et de tenir des expositions-concours. Toutes les disciplines des arts visuels, incluant le cinéma, la vidéo et les arts du spectacle, sont prises en considération. La priorité est donnée aux programmes qui visent les artistes vivant et travaillant au Manitoba.

DEMANDES: 6; MONTANT DEMANDÉ: 21 755 \$; SUBVENTION(S): 6

RÉCIPIENDAIRE(S):	Golden Prairie Arts Council	2 500 \$
	Manitoba Society of Artists	5 000 \$
	Northern Juried Art Show	3 000 \$
	Prairie Arts	2 610 \$
	Arts West Council Inc.	1 525 \$
	Catacomb Microcinema	3 000 \$

## SUBVENTIONS DESTINÉES AUX PROJETS DES ÉDITEURS DE PÉRIODIQUES 10 000 \$

Les subventions du programme visent à soutenir une variété de projets des nouveaux éditeurs de périodiques et des éditeurs en développement, qui comprennent, sans y être limités, des activités de perfectionnement professionnel, les frais de production de projets spéciaux, ainsi que les honoraires des collaborateurs et des éditeurs. Les périodiques qui bénéficient de l'aide doivent se concentrer sur divers aspects des arts et de la culture.

DEMANDES: 2; MONTANT DEMANDÉ: 10 000 \$; SUBVENTION(S): 2

RÉCIPIENDAIRE(S):	Herizons	5 000 \$
	Tart Magazine	5 000 \$

## SUBVENTIONS SPÉCIALES AUX ORGANISMES 1 000 \$

### THÉÂTRE

DEMANDES: 1; MONTANT DEMANDÉ: 1 000 \$; SUBVENTION(S): 1

RÉCIPIENDAIRE(S):	National Theatre School of Canada	1 000 \$
-------------------	-----------------------------------	----------

## TOURNÉES 300 000 \$

### SUBVENTIONS POUR TOURNÉES MAJEURES 100 000 \$

#### DANSE 10 000 \$

DEMANDES: 1; MONTANT DEMANDÉ: 15 000 \$; SUBVENTION(S): 1

MEMBRE(S) DU CONSEIL D'ÉVALUATION	David Earle	Guelph
	Jean Grand-Maitre	Calgary
	Davida Monk	Calgary

RÉCIPIENDAIRE(S):	Royal Winnipeg Ballet	10 000 \$
-------------------	-----------------------	-----------

#### MUSIQUE 90 000 \$

DEMANDES: 1; MONTANT DEMANDÉ: 90 000 \$; SUBVENTION(S): 1

MEMBRE(S) DU CONSEIL D'ÉVALUATION	Glenn Buhr	Winnipeg
	Lori Hunter	Winnipeg
	Rosemarie van der Hooff	Winnipeg

RÉCIPIENDAIRE(S):	Winnipeg Symphony Orchestra Inc.	90 000 \$
-------------------	----------------------------------	-----------

### SUBVENTIONS AUX ORGANISMES EN TOURNÉE 200 000 \$

Des subventions ont été accordées à des organismes faisant des spectacles afin de leur permettre de faire des tournées dans les collectivités manitobaines.

#### DANSE 19 000 \$

DEMANDES: 2; MONTANT DEMANDÉ: 24 000 \$; SUBVENTION(S): 2

MEMBRE(S) DU CONSEIL D'ÉVALUATION	David Earle	Guelph
	Jean Grand-Maitre	Calgary
	Davida Monk	Calgary

RÉCIPIENDAIRE(S):	Royal Winnipeg Ballet School	8 000 \$
	Ruth Cansfield Dance Company Inc.	11 000 \$

#### MUSIQUE 10 000 \$

DEMANDES: 1; MONTANT DEMANDÉ: 10 000 \$; SUBVENTION(S): 1

MEMBRE(S) DU CONSEIL D'ÉVALUATION	Glenn Buhr	Winnipeg
	Lori Hunter	Winnipeg
	Rosemarie van der Hooff	Winnipeg

RÉCIPIENDAIRE(S):	MusikBarock Ensemble	10 000 \$
-------------------	----------------------	-----------

#### THÉÂTRE 171 000 \$

DEMANDES: 4; MONTANT DEMANDÉ: 208 715 \$; SUBVENTION(S): 4

MEMBRE(S) DU CONSEIL D'ÉVALUATION	Brian Richmond	Victoria
	David Ross	Kamloops
	Christopher Sigurdson	Winnipeg

RÉCIPIENDAIRE(S):	Le Théâtre du Grand Cercle	15 000 \$
	Manitoba Theatre Centre	51 000 \$
	Manitoba Theatre for Young People Inc.	70 000 \$
	Prairie Theatre Exchange Inc.	35 000 \$

## PERFECTIONNEMENT PROFESSIONNEL

205 982 \$

### SUBVENTION DESTINÉE AUX PROJETS DE VOYAGE OU PERFECTIONNEMENT PROFESSIONNEL

77 971 \$

La subvention destinée au perfectionnement professionnel ou aux projets de voyage est conçue pour aider les artistes et les administrateurs artistiques professionnels du Manitoba à entreprendre des activités de courte durée qui contribuent à leur perfectionnement professionnel.

#### DANSE 10 483 \$

DEMANDES: 15; MONTANT DEMANDÉ: 12 138 \$; SUBVENTION(S): 15

RÉCIPIENDAIRE(S):	Ava Kobrinsky	475 \$
	Brianna Stark	1 000 \$
	Natasha Torres-Garner	750 \$
	Tom Stroud	700 \$
	Johanna Riley	700 \$
	Judy Slivinski	800 \$
	Jennifer Essex	440 \$
	Arlene Minkhorst	1 000 \$
	Gabriela Rehak	700 \$
	Karen Kuzak	435 \$
	Shifra Tobiasch	550 \$
	Hugh Conacher	800 \$
	Jolene Bailie	1 000 \$
	Leslie Crozier	550 \$
	Marvin Smoker	583 \$
	Kristin Patricia Haight	550 \$

#### MUSIQUE 13 477 \$

DEMANDES: 17; MONTANT DEMANDÉ: 15 028 \$; SUBVENTION(S): 17

RÉCIPIENDAIRE(S):	Tatiana Navolska	1 000 \$
	Vicki Young	585 \$
	Bruce W. Okrainec	460 \$
	Neil Watson	1 000 \$
	Rob Collomb	1 000 \$
	Janice Finlay	1 000 \$
	David Scott	700 \$
	Jeffrey Presslaff	862 \$
	Maryanne Rumancik	316 \$
	Rosemarie van der Hooff	439 \$
	Andrew Balfour	500 \$
	Alexander Tselyakov	1 000 \$
	Leanne Zacharias	1 000 \$
	Jay Stoller	615 \$
	Richard Tyborowski	1 000 \$
	Dominic Lloyd	1 000 \$
	Milan Milosevic	1 000 \$

#### THÉÂTRE 10 898 \$

DEMANDES: 16; MONTANT DEMANDÉ: 13 190 \$; SUBVENTION(S): 16

RÉCIPIENDAIRE(S):	Brenda McLean	875 \$
	Jeff Sinclair	625 \$
	Joy Beauchamp	620 \$
	Leigh-Anne Kehler	500 \$
	Aileen Hunt	190 \$
	Carolyn Gray	1 000 \$
	Bola Olorundare	900 \$

Mary Louise Chown	438 \$
Cherry Karpyschin	800 \$
Kayla Gordon	800 \$
Stepehn Sim	475 \$
Lee White	475 \$
Maureen Hunter	600 \$
Marsha Knight	800 \$
Darrell Racine	800 \$
Claire Borody	1 000 \$

#### ARTISANAT 2 000 \$

DEMANDES: 2; MONTANT DEMANDÉ: 2 000 \$; SUBVENTION(S): 2

RÉCIPIENDAIRE(S):	Grace Nickel	1 000 \$
	Ione Thorkelsson	1 000 \$

#### FILM 3 500 \$

DEMANDES: 6; MONTANT DEMANDÉ: 4 394 \$; SUBVENTION(S): 6

RÉCIPIENDAIRE(S):	Megan McMillan	500 \$
	Michael Maryniuk	750 \$
	John Barnard	700 \$
	Cory Lussier	500 \$
	Jaimz Barton	400 \$
	Kevin Nikkel	650 \$

#### ARTS VISUELS 31 430 \$

DEMANDES: 28; MONTANT DEMANDÉ: 27 539 \$; SUBVENTION(S): 28

RÉCIPIENDAIRE(S):	Arlea Ashcroft	800 \$
	Sarah Crawley	650 \$
	Walter Veito	760 \$
	Shawn Sinclair	1 000 \$
	Dominique Rey	1 000 \$
	Donna Blakeman Welch	800 \$
	Sue Gordon	700 \$
	Diana Thorneycroft	1 000 \$
	Michael Dumontier	1 000 \$
	Bonnie Marin	650 \$
	Paul Butler	1 000 \$
	Rodney LaTourelle	1 000 \$
	Bernie Miller	1 000 \$
	Charles Shilliday	1 000 \$
	Jeanne Randolph	1 000 \$
	Jennifer Stillwell	1 000 \$
	Kegan McFadden	650 \$
	Sigrid Dahle	1 000 \$
	Aganetha Dyck	1 000 \$
	Daniel Barrow	950 \$
	Mathias Reeve	550 \$
	Reva Stone	400 \$
	Richard Dyck	760 \$
	Sheila Spence	830 \$
	Jake Kosciuk	800 \$
	Daniel Dueck	650 \$
	Edward. J. (Ted) Howorth	1 000 \$
	Gaetan Simonne Sylvester	735 \$

## SUBVENTION DESTINÉE AUX PROJETS DE VOYAGE OU PERFECTIONNEMENT PROFESSIONNEL (suite)

### VIDÉO 3 345 \$

DEMANDES: 4; MONTANT DEMANDÉ: 4 345 \$; SUBVENTION(S): 4

RÉCIPIENDAIRE(S):	Nicole Shimonek	1 000 \$
	Val Klassen	1 000 \$
	Donald Rice	345 \$
	Sasha Kucas	1 000 \$

### LETTRES ET ÉDITION 11 583 \$

DEMANDES: 17; MONTANT DEMANDÉ: 13 885 \$; SUBVENTION(S): 17

RÉCIPIENDAIRE(S):	James Chliboyko	500 \$
	Andris Taskans	600 \$
	Hannah Morris	700 \$
	Heidi Harms	524 \$
	Susan Falk	782 \$
	Allan Levine	553 \$
	Clarise Foster	679 \$
	Allan O'Neil	550 \$
	Charlene Diehl	750 \$
	John Weier	1 000 \$
	Karen Emilson	1 000 \$
	Laurent Poliquin	1 000 \$
	Suzanne Matczuk	1 000 \$
	Victor Enns	500 \$
	Ariel Gordon	945 \$
	Kevin Longfield	250 \$
	Mary Lou McGurran	250 \$

### BOURSES D'ÉTUDES 77 000 \$

Des bourses ont été accordées à des Manitobains qui suivent un programme d'études artistiques à temps plein dans un établissement post-secondaire, au Canada ou à l'étranger.

### DANSE 16 000 \$

DEMANDES: 16; MONTANT DEMANDÉ: 31 500 \$; SUBVENTION(S): 11

MEMBRE(S) DU CONSEIL D'ÉVALUATION	Treasure Waddell	Winnipeg
RÉCIPIENDAIRE(S):	Branwyn Bundon	1 000 \$
	Erin Cowan	1 000 \$
	Giana Sherbo	1 500 \$
	Helene LeMoullec	2 000 \$
	James Phillips	2 000 \$
	Jason Hillyard	1 000 \$
	Jenneke Luit	500 \$
	Kathleen Hiley	1 000 \$
	Nicole Coppens	2 000 \$
	Rachel Kosatsky	2 000 \$
	Sarah Roche	2 000 \$

### MUSIQUE 35 000 \$

DEMANDES: 22; MONTANT DEMANDÉ: 70 186 \$; SUBVENTION(S): 13

MEMBRE(S) DU CONSEIL D'ÉVALUATION	Erica Schultz	Winnipeg
	Glenn Buhr	Winnipeg
	Derek Morphy	Winnipeg
	Laurel Ridd	Winnipeg

RÉCIPIENDAIRE(S):	Amy Rempel	2 000 \$
	Colin Power	1 500 \$
	Colleen Richardson	4 000 \$
	Curtis Bamford	2 500 \$
	Darryl Friesen	3 000 \$
	David Ghazi	1 000 \$
	Elroy Friesen	4 000 \$
	Esther Schafer	2 000 \$
	Jana Starling	4 000 \$
	Janet Baisarowicz	1 000 \$
	Jason Nedecky	3 000 \$
	Jeremy Samolesky	4 000 \$
	Nina Zhou	3 000 \$

### THÉÂTRE 6 000 \$

DEMANDES: 5; MONTANT DEMANDÉ: 14 000 \$; SUBVENTION(S): 3

MEMBRE(S) DU CONSEIL D'ÉVALUATION	Deborah Patterson	Winnipeg
RÉCIPIENDAIRE(S):	Amanda Rehbein	2 000 \$
	Joseph Aragon	2 000 \$
	Lisa Hancharek	2 000 \$

### ARTS VISUELS 20 000 \$

DEMANDES: 15; MONTANT DEMANDÉ: 45 000 \$; SUBVENTION(S): 8

MEMBRE(S) DU CONSEIL D'ÉVALUATION	K. D. Thornton	Troy
	Jennifer Woodbury	Brandon
RÉCIPIENDAIRE(S):	Chris Pancoe	1 000 \$
	Jake Moore	3 000 \$
	Jane Tingley	2 000 \$
	Jarod Charzewski	2 000 \$
	Jean Klimack	4 000 \$
	Lisa Wood	1 000 \$
	Lynn Richardson	4 000 \$
	Richard Hines	3 000 \$

### LECTURES PAR DES AUTEURS MANITOBAINS 4 175 \$

Des bibliothèques et des groupes d'écrivains reçoivent des subventions pour le parrainage de séances de lecture, permettant ainsi aux auteurs manitobains d'élargir leur public.

DEMANDES: 9; MONTANT DEMANDÉ: 4 475 \$; SUBVENTION(S): 9

RÉCIPIENDAIRE(S):	Association of Manitoba Book Publishers Inc.	1 500 \$
	Oak Hammock Marsh	325 \$
	Prairie Fire Press Inc.	150 \$
	Prairie Fire Press Inc.	225 \$
	Prairie Fire Press Inc.	225 \$
	Prairie Fire Press Inc.	150 \$
	Wednesday Morning Group	150 \$
	Thompson Public Library	1 000 \$
	Winnipeg Folk Festival	450 \$

### LECTURES PAR DES AUTEURS MANITOBAINS (MANITOBA WRITERS' GUILD) 25 700 \$

Le 1er juillet 2004, Manitoba Writers' Guild a commencé à administrer ce programme.

DEMANDES: 1; MONTANT DEMANDÉ: 25 700 \$; SUBVENTION(S): 1

RÉCIPIENDAIRE(S):	Manitoba Writers' Guild Inc.	25 700 \$
-------------------	------------------------------	-----------

## SÉANCES DE LECTURE À L'ÉCOLE 136 \$

Des subventions ont été accordées aux écoles dans le but de parrainer des lectures par des écrivains et des illustrateurs canadiens publiés. Les subventions ont couvert une partie des cachets et des frais de déplacement des auteurs.

DEMANDES: 1; MONTANT DEMANDÉ: 136 \$; SUBVENTION(S): 1

RÉCIPIENDAIRE(S): R.W. Bobby Bend School 136 \$

## PRIX ET CONCOURS 21 000 \$

Les subventions sont accordées aux organismes distribuant des prix et des bourses d'études en reconnaissance d'un niveau de succès élevé lors des concours.

DEMANDES: 4; MONTANT DEMANDÉ: 25 700 \$; SUBVENTION(S): 4

RÉCIPIENDAIRE(S): Eckhardt-Gramatte Music Competition 11 000 \$  
Associated Manitoba Arts Festivals 3 500 \$  
Manitoba Band Association Inc. 2 400 \$  
Canadian Music Competitions 4 100 \$

## CRÉATION ET PRODUCTION 766 914 \$

### COMMANDES D'ŒUVRES ET PERFECTIONNEMENT 176 000 \$

### SUBVENTIONS DESTINÉES AUX PROJETS DE CRÉATION EN DANSE 36 000 \$

Les subventions destinées aux projets de création en danse permettent d'offrir une aide aux chorégraphes professionnels du Manitoba pour la création d'œuvres originales ou aux projets de production d'œuvres de danse.

DEMANDES: 6; MONTANT DEMANDÉ: 52 500 \$; SUBVENTION(S): 5

DATE LIMITE: le 1 septembre 2004

MEMBRE(S) DU

CONSEIL D'ÉVALUATION Stephanie Ballard Winnipeg  
Brent Lott Beausejour  
Santee Smith Hargerville

RÉCIPIENDAIRE(S): Christina Medina 3 500 \$  
Claire Marchand 10 000 \$  
Gaile Petursson-Hiley 10 000 \$  
Jolene Bailie 10 000 \$  
Josée Garant 2 500 \$

### SUBVENTIONS DESTINÉES AUX COMMANDES D'ŒUVRES ET AU PERFECTIONNEMENT DES CHORÉGRAPHES 5 000 \$

Les subventions destinées aux commandes d'œuvres et au perfectionnement des chorégraphes permettent d'offrir une aide aux chorégraphes professionnels du Manitoba pour la création d'œuvres originales ou de projets de création et de production.

DEMANDES: 1; MONTANT DEMANDÉ: 5 000 \$; SUBVENTION(S): 1

DATE LIMITE: le 1 mars 2004

MEMBRE(S) DU

CONSEIL D'ÉVALUATION David Earle Guelph  
Jean Grand-Maître Calgary  
Davida Monk Calgary

RÉCIPIENDAIRE(S): Rachel Browne 5 000 \$

### SUBVENTIONS DESTINÉES AUX COMPOSITEURS ET AUX COMMANDES D'ŒUVRES MUSICALES 75 000 \$

Dans le cadre de ce programme, des fonds pouvant atteindre 10 000 \$ par année sont directement versés à des compositeurs, au nom de particuliers, de troupes ou d'institutions œuvrant dans le domaine du spectacle et ayant commandé de nouvelles œuvres.

DEMANDES: 23; MONTANT DEMANDÉ: 142 620 \$; SUBVENTION(S): 18

DATE LIMITE: le 1 mars 2004

JURÉ(S): Quentin Doolittle Calgary  
Kenneth Gold Winnipeg  
Yuri Klaz Winnipeg

RÉCIPIENDAIRE(S): Camerata Nova 7 000 \$  
Canadian Opera Company 5 000 \$  
GroundSwell 5 100 \$  
Winnipeg Symphony Orchestra Inc. 5 000 \$  
Bruce Carlson 3 000 \$  
Diana McIntosh 3 000 \$  
Jamie Syer 3 200 \$  
Jim Hiscott 3 000 \$  
Michael Matthews 4 000 \$

DATE LIMITE: le 1 septembre 2004

JURÉ(S): John Estacio Edmonton  
Karen Jensen Winnipeg  
Sid Robinovitch Winnipeg

RÉCIPIENDAIRE(S): Eckhardt-Gramatte Music Competition 1 875 \$  
Third Festival of Women in the Arts 3 400 \$  
Winnipeg Symphony Orchestra Inc. 7 000 \$  
Alexander Tselyakov 4 500 \$  
Bruce Carlson 3 125 \$  
Dvora Marcuse 2 000 \$  
Gérald Laroche 4 500 \$  
Glenn Buhr 9 000 \$  
Kevin Morris 1 300 \$

### SUBVENTIONS DESTINÉES AUX DRAMATURGES ET AUX COMMANDES D'ŒUVRES DRAMATIQUES

Des subventions d'un montant maximal de 10 000 \$ sont accordées pour soutenir la création d'œuvres originales par des dramaturges manitobains ainsi que des projets de création ou de production.

DEMANDES: 11; MONTANT DEMANDÉ: 68 850 \$; SUBVENTION(S): 7

DATE LIMITE: le 1 mars 2004

JURÉ(S): Margo Charlton Toronto  
Danny Schur Winnipeg  
Jon Ted Wynne Winnipeg

RÉCIPIENDAIRE(S): Bob Armstrong 4 500 \$  
Gerry Atwell 7 000 \$  
Leigh-Anne Kehler 4 500 \$

DATE LIMITE: le 1 septembre 2004

JURÉ(S): Rex Deverell Winnipeg  
Laurie Lam Winnipeg  
Harry Nelken Winnipeg

RÉCIPIENDAIRE(S): Brian Richardson 5 000 \$  
Dale Lakevold 3 000 \$  
Gerry Atwell 9 000 \$  
Leigh-Anne Kehler 5 000 \$

### SUBVENTIONS D'AIDE AUX AUTEURS DRAMATIQUE DÉBUTANTS 22 000 \$

Le programme offre une aide à la création de nouvelles pièces écrites par des auteurs manitobains en début de carrière dont le travail affiche une qualité élevée et un potentiel exceptionnel.

DEMANDES: 13; MONTANT DEMANDÉ: 38 840 \$; SUBVENTION(S): 10

## SUBVENTIONS D'AIDE AUX AUTEURS DRAMATIQUE DÉBUTANTS (suite)

DATE LIMITE:	le 1 mars 2004	
JURÉ(S):	Margo Charlton	Toronto
	Danny Schur	Winnipeg
	Jon Ted Wynne	Winnipeg
RÉCIPIENDAIRE(S):	Alison McLean	3 000 \$
	Deborah Patterson	3 000 \$
	Katherine M. Twaddle	3 000 \$
	Primrose Knazan	3 000 \$

DATE LIMITE:	le 1 septembre 2004	
JURÉ(S):	Rex Deverell	Winnipeg
	Laurie Lam	Winnipeg
	Harry Nelken	Winnipeg
RÉCIPIENDAIRE(S):	Glenn Hall	2 000 \$
	Ken Freund	2 000 \$
	Kerri Armstrong	1 000 \$
	Melanie Brouzes	3 000 \$
	Stephen Furmaniuk	1 000 \$
	Steven Ratzlaff	1 000 \$

## SUBVENTIONS AUX ARTISANATS 30 000 \$

Des subventions d'un montant maximal de 5 000 \$ sont accordées à des artisans professionnels afin de lancer un nouveau projet.

DEMANDES: 6; MONTANT DEMANDÉ: 31 550 \$; SUBVENTION(S): 6

JURÉ(S):	Alan Lacovetsky	Selkirk
	Marilyn Stothers	Winnipeg
	Valerie Vint	Winnipeg
RÉCIPIENDAIRE(S):	Candice Ring	5 000 \$
	Elaine Rounds	5 000 \$
	Guy Panachyse	5 000 \$
	Heather Lair	5 000 \$
	Michael Astill	5 000 \$
	Ryan Lotecki	5 000 \$

## CRÉATION ET PRODUCTION EN ARTS VISUELS 160 681 \$

### ARTS VISUELS - TYPE A 109 995 \$

Des subventions de 10 000 \$ sont accordées à des artistes visuels pour leur permettre de se consacrer à un projet précis pendant l'année. Les artistes peuvent également recevoir jusqu'à 2 500 \$ afin de couvrir les coûts de leur projet.

DEMANDES: 31; MONTANT DEMANDÉ: 298 599 \$; SUBVENTION(S): 12

DATE LIMITE:	le 15 février 2004	
JURÉ(S):	Ewa Tarsia	Winnipeg
	Jeff Thomas	Ottawa
	Daniel Barrow	Winnipeg
	Steve Higgins	Halifax
	Monika Napier	Saskatoon
RÉCIPIENDAIRE(S):	David McMillan	10 000 \$
	Doug Melnyk	10 000 \$
	Drue Langlois	10 000 \$
	Lorri Millan	5 000 \$
	Richard Holden	10 000 \$
	Shawna Dempsey	5 000 \$
	Sigrid Dahle	10 000 \$

DATE LIMITE:	le 1 septembre 2004	
JURÉ(S):	Andrew Valko	Winnipeg
	Ruth Cuthand	Saskatoon
	Cliff Eyland	Winnipeg
	Erika Lincoln	Winnipeg
RÉCIPIENDAIRE(S):	Bernie Miller	10 000 \$
	Harry Symons	10 000 \$
	Jeanne Randolph	9 955 \$
	Tim Schouten	10 000 \$
	William Eakin	10 000 \$

### ARTS VISUELS - TYPE B 29 726 \$

Des subventions destinées aux projets d'arts visuels pouvant atteindre 4 000 \$ sont accordées pour couvrir les frais directs liés à l'élaboration d'un projet.

DEMANDES: 35; MONTANT DEMANDÉ: 139 191 \$; SUBVENTION(S): 8

DATE LIMITE:	le 15 février 2004	
JURÉ(S):	Ewa Tarsia	Winnipeg
	Jeff Thomas	Ottawa
	Daniel Barrow	Winnipeg
	Steve Higgins	Halifax
	Monika Napier	Saskatoon
RÉCIPIENDAIRE(S):	Lisa Stinner	3 726 \$
	Sandee Moore	4 000 \$

DATE LIMITE:	le 1 septembre 2004	
JURÉ(S):	Andrew Valko	Winnipeg
	Ruth Cuthand	Saskatoon
	Cliff Eyland	Winnipeg
	Erika Lincoln	Winnipeg
RÉCIPIENDAIRE(S):	Kevin Friedrich	2 000 \$
	Linus Carl Woods	4 000 \$
	Racheal Tycoles	4 000 \$
	Sarah Johnson	4 000 \$
	Simon Hughes	4 000 \$
	Tanis Dick	4 000 \$

### ARTS VISUELS - TYPE C 21 000 \$

Des subventions destinées aux projets d'arts visuels pouvant atteindre 2 000 \$ ont été accordées à des artistes manitobains débutants dont le travail affiche des normes de qualité élevée ou indique des promesses exceptionnelles. Les subventions peuvent viser des œuvres en cours ou un nouveau projet.

DEMANDES: 36; MONTANT DEMANDÉ: 73 850 \$; SUBVENTION(S): 11

DATE LIMITE:	le 15 février 2004	
JURÉ(S):	Ewa Tarsia	Winnipeg
	Jeff Thomas	Ottawa
	Daniel Barrow	Winnipeg
	Steve Higgins	Halifax
	Monika Napier	Saskatoon
RÉCIPIENDAIRE(S):	Chris MacDonald	2 000 \$
	Farrah Okolita	2 000 \$
	Melanie Rocan	2 000 \$
	Shawna McLeod	2 000 \$
	Tamara Biebrich	2 000 \$
	Tammy Sutherland	2 000 \$

DATE LIMITE:	le 1 septembre 2004	
JURÉ(S):	Andrew Valko Ruth Cuthand Cliff Eyland Erika Lincoln	Winnipeg Saskatoon Winnipeg Winnipeg
RÉCIPIENDAIRE(S):	Connie Crogal Meera Singh Nicole Shimonek Roewan Crowe Shaun Morin	1 000 \$ 2 000 \$ 2 000 \$ 2 000 \$ 2 000 \$

### SUBVENTIONS POUR LES FILMS 108 500 \$

Des réalisateurs ayant produit des films de nature expérimentale, documentaire, dramatique ou d'animation ont bénéficié de montants d'une valeur maximale de 6 000 \$ pour les frais de conception ou de montants d'une valeur maximale de 20 000 \$ pour les frais de réalisation d'un projet en cours.

### PROJETS DE FILMS 11 000 \$

DEMANDES: 8; MONTANT DEMANDÉ: 40 495 \$; SUBVENTION(S): 3

DATE LIMITE:	le 15 avril 2004	
JURÉ(S):	Sol Nagler Carole O'Brien Pierre Hébert Jack Lauder Catherine Martin	Toronto Winnipeg Hemmingford Winnipeg Blind Bay
RÉCIPIENDAIRE(S):	Patrick Lowe Victoria Prince	3 000 \$ 4 000 \$

DATE LIMITE:	le 1 octobre 2004	
JURÉ(S):	Caelum Vatnsdal Tom Andriuk John Kozak Erika MacPherson	Winnipeg Calgary Winnipeg Winnipeg
RÉCIPIENDAIRE(S):	Zachary Rothman	4 000 \$

### SCÉNARIOS DE FILMS 18 000 \$

DEMANDES: 16; MONTANT DEMANDÉ: 88 181 \$; SUBVENTION(S): 4

DATE LIMITE:	le 15 avril 2004	
JURÉ(S):	Sol Nagler Carole O'Brien Pierre Hébert Jack Lauder Catherine Martin	Toronto Winnipeg Hemmingford Winnipeg Blind Bay
RÉCIPIENDAIRE(S):	Jacque Black	4 000 \$

DATE LIMITE:	le 1 octobre 2004	
JURÉ(S):	Caelum Vatnsdal Tom Andriuk John Kozak Erika MacPherson	Winnipeg Calgary Winnipeg Winnipeg
RÉCIPIENDAIRE(S):	Danishka Esterhazy Jeffrey Solylo Noam Gonick	6 000 \$ 5 000 \$ 3 000 \$

### PRODUCTION DE FILMS 79 500 \$

DEMANDES: 22; MONTANT DEMANDÉ: 391 087 \$; SUBVENTION(S): 6

DATE LIMITE:	le 15 avril 2004	
JURÉ(S):	Sol Nagler Carole O'Brien Pierre Hébert Jack Lauder Catherine Martin	Toronto Winnipeg Hemmingford Winnipeg Blind Bay
RÉCIPIENDAIRE(S):	Carolyn J. Turner Cecilia Araneda Jeffrey Erbach Vanessa Loewen	10 000 \$ 15 000 \$ 12 000 \$ 15 000 \$
DATE LIMITE:	le 1 octobre 2004	
JURÉ(S):	Caelum Vatnsdal Tom Andriuk John Kozak Erika MacPherson	Winnipeg Calgary Winnipeg Winnipeg
RÉCIPIENDAIRE(S):	Daniel Eskin Darryl Kinaschuk	10 700 \$ 16 800 \$

### SUBVENTIONS POUR LES VIDÉOS 84 500 \$

Des artistes manitobains ayant produit des vidéos de nature expérimentale, documentaire, dramatique ou d'animation ont bénéficié de montants d'une valeur maximale de 6 000 \$ pour les frais de conception ou de montants d'une valeur maximale de 20 000 \$ pour les frais de réalisation d'un projet en cours.

### PROJETS DE VIDÉOS 12 000 \$

DEMANDES: 6; MONTANT DEMANDÉ: 35 600 \$; SUBVENTION(S): 2

DATE LIMITE:	le 15 avril 2004	
JURÉ(S):	Pierre Hébert Jack Lauder Catherine Martin Sol Nagler Carole O'Brien	Hemmingford Winnipeg Blind Bay Toronto Winnipeg
RÉCIPIENDAIRE(S):	Erika MacPherson	6 000 \$
DATE LIMITE:	le 1 octobre 2004	
JURÉ(S):	Caelum Vatnsdal Tom Andriuk John Kozak Erika MacPherson	Winnipeg Calgary Winnipeg Winnipeg
RÉCIPIENDAIRE(S):	Clive Holden	6 000 \$

### SCÉNARIOS DE VIDÉOS 4 000 \$

DEMANDES: 2; MONTANT DEMANDÉ: 12 000 \$; SUBVENTION(S): 1

DATE LIMITE:	le 15 avril 2004	
JURÉ(S):	Pierre Hébert Jack Lauder Catherine Martin Sol Nagler Carole O'Brien	Hemmingford Winnipeg Blind Bay Toronto Winnipeg
RÉCIPIENDAIRE(S):	Grant Guy	4 000 \$

## SUBVENTIONS POUR LES VIDÉOS (suite)

### PRODUCTION DE VIDÉOS 68 500 \$

DEMANDES: 14; MONTANT DEMANDÉ: 236 233 \$; SUBVENTION(S): 5

DATE LIMITE:	le 15 avril 2004	
JURÉ(S):	Pierre Hébert	Hemmingford
	Jack Lauder	Winnipeg
	Catherine Martin	Blind Bay
	Sol Nagler	Toronto
	Carole O'Brien	Winnipeg
RÉCIPIENDAIRE(S):	Arinze Eze	10 000 \$
	Daniel Barrow	15 000 \$
DATE LIMITE:	le 1 octobre 2004	
JURÉ(S):	Caelum Vatnsdal	Winnipeg
	Tom Andriuk	Calgary
	John Kozak	Winnipeg
	Erika MacPherson	Winnipeg
RÉCIPIENDAIRE(S):	James Sanders	17 000 \$
	Rick Fisher	14 500 \$
	Sharon Alward	12 000 \$

### ÉCRIVAINS DE TYPE A, B ET C 93 333 \$

#### ÉCRIVAINS - TYPE A 53 333 \$

Des subventions de 10 000 \$ sont accordées à des auteurs professionnels pour leur permettre de se consacrer pendant un certain temps à un ouvrage de poésie, de fiction ou de non-fiction.

DEMANDES: 12; MONTANT DEMANDÉ: 119 600 \$; SUBVENTION(S): 7

DATE LIMITE:	le 15 mai 2004	
JURÉ(S):	Marilyn Dumont	Edmonton
	John Gould	Victoria
	Duncan Thornton	Winnipeg
RÉCIPIENDAIRE(S):	Alison Preston	3 333 \$
	Colleen Sydor	5 000 \$
	David H. Elias	5 000 \$
	Margaret Sweatman	10 000 \$
DATE LIMITE:	le 15 septembre 2004	
JURÉ(S):	Simone Chaput	Winnipeg
	David H. Elias	Oakbank
	Louise Halfe	Saskatoon
RÉCIPIENDAIRE(S):	David Bergen	10 000 \$
DATE LIMITE:	le 15 septembre 2004	
JURÉ(S):	Simone Chaput	Winnipeg
	Robert Dickson	Sudbury
RÉCIPIENDAIRE(S):	Marie Jack	10 000 \$
	Roger Léveillé	10 000 \$

#### ÉCRIVAINS - TYPE B 20 000 \$

Les subventions de 5 000 \$ offrent un soutien aux écrivains professionnels manitobains en début de carrière.

DEMANDES: 9; MONTANT DEMANDÉ: 45 000 \$; SUBVENTION(S): 4

DATE LIMITE:	le 15 mai 2004	
JURÉ(S):	Marilyn Dumont	Edmonton
	John Gould	Victoria
	Duncan Thornton	Winnipeg

RÉCIPIENDAIRE(S):	Doug Whiteway	5 000 \$
	Rollin Penner	5 000 \$

DATE LIMITE: le 15 septembre 2004

JURÉ(S):	Simone Chaput	Winnipeg
	Robert Dickson	Sudbury

RÉCIPIENDAIRE(S):	France Adams	5 000 \$
	Laurent Poliquin	5 000 \$

#### ÉCRIVAINS - TYPE C 20 000 \$

Les subventions d'une valeur maximale de 2 000 \$ sont accordées pour une variété de projets d'écriture préliminaires, en particulier l'élaboration d'un manuscrit et la recherche effectuée pour ce dernier, ou les frais de déplacement liés à un projet de création en cours.

DEMANDES: 19; MONTANT DEMANDÉ: 40 750 \$; SUBVENTION(S): 10

DATE LIMITE:	le 15 mai 2004	
JURÉ(S):	Marilyn Dumont	Edmonton
	John Gould	Victoria
	Duncan Thornton	Winnipeg

RÉCIPIENDAIRE(S):	Charmagne de Veer	2 000 \$
	Daria Salamon	2 000 \$
	Donna Besel	2 000 \$
	Lindsey Wiebe	2 000 \$
	Ruth Hodder	2 000 \$

DATE LIMITE: le 15 septembre 2004

JURÉ(S):	Simone Chaput	Winnipeg
	David H. Elias	Oakbank
	Louise Halfe	Saskatoon

RÉCIPIENDAIRE(S):	Alexandra Merrill	2 000 \$
	Christina Penner	2 000 \$
	Margaret A. Ormond	2 000 \$
	Richard Heath	2 000 \$
	Walter Nanawin	2 000 \$

#### SUBVENTIONS MAJEURES DESTINÉES AUX ARTS 75 000 \$

Les subventions majeures destinées aux arts, d'une valeur de 25 000 \$ chacune, visent à reconnaître les artistes manitobains qui se sont distingués dans le passé et dont l'apport continue d'être important pour les arts au Manitoba et au Canada. Grâce à ces subventions majeures, des artistes peuvent se consacrer à leur art pendant la majeure partie d'une année.

DEMANDES: 7; MONTANT DEMANDÉ: 173 612 \$; SUBVENTION(S): 3

DATE LIMITE:	le 15 janvier 2005	
JURÉ(S):	Warren Carther	Winnipeg
	Helen Delacretaz	Winnipeg
	Brenda Gorlick	Winnipeg
	Jim Hiscott	Winnipeg
	Patricia Sanders	Winnipeg

RÉCIPIENDAIRE(S):	Grace Nickel	25 000 \$
	Ione Thorkelson	25 000 \$
	David Raphael Scott	25 000 \$

## RÉPERTOIRE DES TOURNÉES EN SPECTACLE

Les artistes qui font partie du répertoire 2004 - 2005 pour auditoires adultes et jeunes sont choisis par un conseil d'évaluation.

DEMANDES: 31; SUBVENTION(S): 30

### MEMBRE(S) DU

CONSEIL D'ÉVALUATION	Shayla Fink	Winnipeg
	Marsha Knight	Winnipeg
	Russell Melvin	Winnipeg

## SUBVENTIONS AUX ARTISTES INDIVIDUELS ET AUX ENSEMBLES EN TOURNÉE

Des subventions ont été accordées à des artistes individuels et à des petits ensembles afin de leur permettre de faire des tournées dans les écoles et les collectivités manitobaines.

## MUSIQUE

38 900 \$

DEMANDES: 9; MONTANT DEMANDÉ: 59 275 \$; SUBVENTION(S): 6

JURÉ(S):	Reid Harrison	Winnipeg
	Sheldon Oberman	Winnipeg
	Cindi Rempel-Patrick	Steinbach
RÉCIPIENDAIRE(S):	Fubuki Daiko Entertainment Inc.	9 000 \$
	Prairie Debut	4 400 \$
	Winnipeg Musicians' Association	6 500 \$
	Gérald Laroche	4 500 \$
	Ted Longbottom	10 000 \$
	Northern Brass	4 500 \$

# DÉVELOPPEMENT DES ARTS

323 162 \$

## PROGRAMME DES ARTISTES À L'ÉCOLE (PAÉ)

293 162 \$

Le programme des artistes à l'école appuie les programmes d'éducation artistique en plaçant des artistes professionnels dans les écoles afin qu'ils travaillent directement avec les élèves et les enseignants. Les programmes favorisent la participation active des élèves de tous les niveaux et mettent l'accent sur la compréhension des processus de création artistique et d'appréciation des œuvres d'art. Les artistes manitobains partagent leurs perceptions et leurs techniques avec les élèves et les enseignants, tous en les incitant à découvrir les possibilités offertes par l'éducation artistique.

Le programme des artistes à l'école compte deux volets : les stages de courte durée (5 jours) et les stages de longue durée (10 jours ou plus). À compter du 1er juin 2004, les séances de lecture à l'école seront administrées par Manitoba Writers' Guild. Étant donné que le Conseil accorde la priorité aux écoles rurales, éloignées et du Nord, ces dernières accueillent plus de deux tiers des activités du programme des artistes à l'école et du programme de spectacles pour jeunes auditoires.

### RÉPERTOIRE DES ARTISTES À L'ÉCOLE

Les projets qui font partie du Répertoire du Programme des artistes à l'école sont choisis par le conseil d'évaluation.

DEMANDE(S): 64; SUBVENTION(S): 61

## STAGES DE COURTE DURÉE DU PAÉ

197 990 \$

Le programme de stages artistiques d'une semaine couvre tous les frais de déplacement et les cachets des artistes. Les cachets des artistes s'élèvent à 1 100 \$ par semaine. Les écoles paient leur part directement aux artistes, soit 41% du cachet ou 450 \$ par semaine. Le Conseil des arts du Manitoba paie aux artistes 59% du cachet ou 650 \$ par semaine, plus les dépenses.

DEMANDE(S): 151; MONTANT DEMANDÉ: 192 865 \$; SUBVENTION(S): 120

### DANSE

1 950 \$

Adesola Akinleye, Winnipeg	1 950 \$
Lord Wolseley School, Winnipeg; St. Boniface Diocesan High School, Winnipeg; St. Emile School, Winnipeg.	

## MUSIQUE

27 978 \$

Mark Cameron, Winnipeg	8 631 \$
Emerson School (#1177), Emerson; Birch River School, Birch River; Minnewasta School, Morden; Morden Middle School, Morden; Holy Cross School, Winnipeg; John M. King School, Winnipeg; Marion School, Winnipeg; École Sacré-Cœur, Winnipeg; École Seven Oaks Middle School, Winnipeg.	
Fubuki Daiko Entertainment Inc., Winnipeg	5 003 \$
Treherne Collegiate, Treherne; Birds Hill School, Winnipeg; John De Graff School, Winnipeg.	
Phoebe Man, Winnipeg	1 300 \$
Gladstone School (No 1), Winnipeg; St. John's High School, Winnipeg.	
Dorothy Penner, Winnipeg	6 189 \$
Waterhen School, Waterhen; McCreary School, McCreary; Waskada School, Waskada; Acadia School, Winnipeg; Arborg Early Middle Years School, Arborg.	
Len Udow, Winnipeg	5 055 \$
Melita School, Melita; Rossburn Elementary, Rossburn; Forrest Elementary, Forrest; Gordon Bell High School, Winnipeg.	

## THÉÂTRE

40 965 \$

Laurie Block, Brandon	4 797 \$
Green Acres School, Brandon; Gretna Elementary, Gretna; Balmoral School, Balmoral; Shoal Lake School, Shoal Lake.	
Leigh-Anne Kehler, Winnipeg	7 463 \$
Victoria Albert School, Winnipeg; F.W. Gilbert School, Pinawa; Angus McKay School, Winnipeg; Cecil Rhodes School, Winnipeg; William S. Patterson School, Clondeboye; Helen Betty Osborne School, Norway House; Tanners Crossing School, Minnedosa.	
Daina Leitold, Winnipeg	6 236 \$
Lockport School, Selkirk; Wawanese School, Wawanese; Bowsman School, Bowsman; Duck Bay School, Duck Bay; École Heritage Immersion School, St-Pierre-Jolys	

## STAGES DE COURTE DURÉE DU PAÉ (suite)

**Stan Lesk, Winnipeg** 7 663 \$  
Smith-Jackson School, Dauphin; Major Pratt School, Russell; Roseau Valley School, Dominion City; Austin Elementary, Austin; Birtle Elementary, Birtle; École Dugald School, Dugald.

**Manitoba Theatre for Young People Inc., Winnipeg** 8 374 \$  
Rapid City School, Rapid City; Leaf Rapids Education Centre, Leaf Rapids.

**Wayne Nicklas, Winnipeg** 650 \$  
Niakwa Place School, Winnipeg.

**Jamie Oliviero, Lorette** 1 603 \$  
Lavallee School, Winnipeg; John M. King School, Winnipeg.

**Christopher Sigurdson, Winnipeg** 4 179 \$  
Whitmore School, Dauphin; Erickson Elementary, Erickson; Pinawa Secondary School, Pinawa.

## FILM 19 930 \$

**Randy Guest, Winnipeg** 12 058 \$  
Fisher Branch Collegiate, Fisher Branch; Gimli High School, Gimli; Pelican Rapids School, Pelican Rapids; Powerview School, Powerview; Rosburn Collegiate, Rosburn; Disbrowe School, Red Sucker Lake; Gillam School, Gillam; Grand Rapids School, Grand Rapids.

**Leigh-Anne Kehler, Winnipeg** 7 872 \$  
Powerview School, Powerview; Rosburn Collegiate, Rosburn; Gillam School, Gillam; Grand Rapids School, Grand Rapids; Pelican Rapids School, Pelican Rapids.

## ARTS VISUELS 39 290 \$

**Aliza Amihude, Winnipeg** 650 \$  
Silver Heights Collegiate, Winnipeg.

**Doreen Beaupre, Winnipeg** 2 062 \$  
Helen Betty Osborne School, Norway House.

**Ilse Mohn, Brandon** 1 415 \$  
Oak Lake Community School, Oak Lake.

**Freeze Frame, Winnipeg** 5 865 \$  
R.D. Parker Collegiate, Thompson; École MacNeill School, Dauphin; École Sainte-Agathe, Sainte-Agathe; Edward Schreyer School, Beausejour; Provencher School, Winnipeg.

**Bud Gillies, Winnipeg** 3 888 \$  
Whyte Ridge Elementary, Winnipeg; Mapleton School, St. Andrews; Roseau Valley School, Dominion City; St. Emile School, Winnipeg; Grosse Isle School, Grosse Isle.

**Marianne Gopalkrishna, Winnipeg** 1 856 \$  
St. Laurent School, St. Laurent; Ste. Anne Collegiate, Ste. Anne.

**Nancy Litchfield Hutchison, Winnipeg** 1 418 \$  
Ninette Elementary, Ninette.

**Gérald Laroche, Winnipeg** 6 292 \$  
Riverview School #1603, Brandon; École Taché, Saint-Boniface; Lorette Immersion School, Lorette; Morden Middle School, Morden; Deloraine Collegiate, Deloraine; École Dugald School, Dugald.

**Anthony Martin, Winnipeg** 1 562 \$  
Skownan School, Skownan.

**Carol Ramsay, Waskada** 4 945 \$  
Reston Elementary School, Reston; Roland Elementary School, Roland; Hazelridge School, Hazelridge; Mary Montgomery School, Virden.

**Libby Weir, Onanole** 9 337 \$  
Miniota School, Miniota; Kenton School, Kenton; Matheson Island School, Matheson Island; Strathclair Community School, Strathclair; Onanole Elementary, Onanole; Pine Dock School, Pine Dock; Stevenson Island School, Stevenson Island.

## ARTS LITTÉRAIRES 6 318 \$

**David H. Elias, Oakbank** 1 922 \$  
Riverton Collegiate, Riverton; Springfield Collegiate, Oakbank.

**Margaret Shaw-MacKinnon, Winnipeg** 3 146 \$  
R. B. Russell Vocational School, Winnipeg; Springwell Elementary, Lac du Bonnet; Arborg Early Middle Years School, Arborg.

**Sarah Yates, Winnipeg** 1 250 \$  
Shevchenko School, Vita.

## MULTIDISCIPLINAIRE 73 359 \$

**Adesola Akinleye, Winnipeg** 2 962 \$  
Carpathia School, Winnipeg; Lakefront School, Crane River; St. Adolphe School, St. Adolphe.

**Hammer, Susan & Paul, Winnipeg** 14 855 \$  
Neil Campbell School, Winnipeg; Binscarth Elementary, Binscarth; Brant-Argyle School, Argyle; Graysville School, Graysville; Cranberry Portage Elementary, Cranberry Portage; Riverton Early Middle Years School, Riverton; La Verendrye School (No.1), Winnipeg.

**Evans Coffie, Winnipeg** 8 655 \$  
San Antonio School, Bissett; Ministic School, God's Lake Narrows; Stony Mountain Elementary, Stony Mountain; Principal Sparling School, Winnipeg; Reynolds Elementary School, Prawd; Ruth Hooker School, Selkirk; Mafeking School, Mafeking.

**Judy Cook, Winnipeg** 7 498 \$  
Wapanohk-Eastwood Community School, Thompson; Cormorant Lake School, Cormorant; Gypsumville School, Gypsumville; Kelsey Elementary, The Pas.

**Kate Ferris, Winnipeg Beach** 7 124 \$  
Fleming School, Brandon; Lord Selkirk School, Winnipeg; Manitou Elementary, Manitou; Waywayseecappo Community School, Waywayseecappo; Benito School, Benito.

**Tusia Kozub, Winnipeg** 7 597 \$  
Wapanohk-Eastwood Community School, Thompson; Cormorant Lake School, Cormorant; Gypsumville School, Gypsumville; Kelsey Elementary, The Pas.

**Casimiro Nhussi, Winnipeg** 4 922 \$  
O.V. Jewitt Elementary, Winnipeg; Taylor Elementary School, Swan River; Arborgate School, La Broquerie; Centennial School (No. 1361), Lac Du Bonnet; Island Lakes Community School, Winnipeg.

**Susan A. Proctor, Winnipeg** 974 \$  
Winnipeg Beach School, Winnipeg Beach.

**Jay Stoller, Winnipeg** 8 772 \$  
Pine Falls School, Pine Falls; Taylor Elementary School, Swan River; Dr. D. W. Penner School, Winnipeg; Island Lakes Community School, Winnipeg; O.V. Jewitt Elementary, Winnipeg; Arborgate School, La Broquerie; Centennial School (No. 1361), Lac Du Bonnet; Deerwood School, Thompson.

**STAGES DE LONGUE DURÉE DU PAÉ 95 172 \$**

Le programme des stages artistiques de longue durée couvre les frais de déplacement et les cachets des artistes pour les projets de deux semaines ou plus. Les cachets des artistes s'élèvent à 1 100 \$ par semaine. Les écoles paient leur part directement aux artistes, soit 41% du cachet ou 450 \$ par semaine. Le Conseil des arts du Manitoba paie aux artistes 59% du cachet ou 650 \$ par semaine, plus les dépenses.

DEMANDE(S): 42; MONTANT DEMANDÉ: 192 906 \$; SUBVENTION(S): 40

**DANSE 7 709 \$**

Judy Cook, Winnipeg 4 869 \$  
St. Theresa Point School, St. Theresa Point; Margaret Park School, Winnipeg.

Gaile Petursson-Hiley, Winnipeg 2 840 \$  
Lt. Col. Barker VC School, Dauphin.

**MUSIQUE 18 660 \$**

Mark Cameron, Winnipeg 4 604 \$  
Brock Corydon School, Winnipeg; Centennial School (No. 1483), Selkirk; Robert Smith Elementary, Selkirk.

Fubuki Daiko Entertainment Inc., Winnipeg 2 873 \$  
Oak Bluff Elementary, Oak Bluff.

Dorothy Penner, Winnipeg 9 761 \$  
Otter Nelson River School, Cross Lake; Berens River School, Berens River.

Len Udow, Winnipeg 1 422 \$  
Killarney School, Killarney.

**THÉÂTRE 21 869 \$**

Laurie Block, Brandon 5 534 \$  
King Edward Community School, Winnipeg; Shamrock School, Winnipeg.

Rick Chafe, Winnipeg 3 670 \$  
Helen Betty Osborne School, Norway House.

Leigh-Anne Kehler, Winnipeg 1 622 \$  
Grand Rapids School, Grand Rapids.

Stan Lesk, Winnipeg 4 790 \$  
Meadows West School, Winnipeg; Westwood Elementary, Thompson.

Manitoba Theatre for Young People Inc., Winnipeg 2 600 \$  
R.H.G. Bonnycastle School, Winnipeg.

Jamie Oliviero, Lorette 3 653 \$  
Whitemouth School, Whitemouth; David Livingstone School, Winnipeg; Gray Academy of Jewish Education, Winnipeg.

**FILM 3 372 \$**

Randy Guest, Winnipeg 3 372 \$  
Killarney School, Killarney; Vincent Massey Collegiate, Winnipeg.

**ARTS VISUELS 26 791 \$**

Roland Bouchard, Winnipeg 2 600 \$  
George McDowell School, Winnipeg; River Elm School, Winnipeg.

Ilse Mohn, Brandon 5 042 \$  
Kent Road School, Winnipeg; La Salle School, La Salle.

Freeze Frame, Winnipeg 4 638 \$  
St. Theresa Point School, St. Theresa Point; Lord Roberts School, Winnipeg.

Bud Gillies, Winnipeg 3 900 \$

École Lansdowne Immersion, Winnipeg; Earl Grey School, Winnipeg; Victory School, Winnipeg.

Marianne Gopalkrishna, Winnipeg 1 300 \$  
H.C. Avery School, Winnipeg.

Gérald Laroche, Winnipeg 3 188 \$  
Burntwood Elementary School, Thompson.

Anthony Martin, Winnipeg 3 347 \$  
Little Grand Rapids School, Little Grand Rapids.

Carol Ramsay, Waskada 2 775 \$  
Maple Leaf Elementary School (#1919), Morden.

**ARTS LITTÉRAIRES 2 512 \$**

Sarah Yates, Winnipeg 2 512 \$  
Virden Junior High School, Virden.

**MULTIDISCIPLINAIRE 14 260 \$**

Adesola Akinleye, Winnipeg 1 300 \$  
Grosvenor School, Winnipeg.

Hammer, Susan & Paul, Winnipeg 7 800 \$  
Wellington School, Winnipeg; St. George School, Winnipeg; Laura Secord School, Winnipeg.

Evans Coffie, Winnipeg 1 300 \$  
Luxton School, Winnipeg.

Kate Ferris, Winnipeg Beach 1 910 \$  
Whitemouth School, Whitemouth.

Brenda Gorlick, Winnipeg 1 950 \$  
École Riverbend Community School, Winnipeg.

**PRIX DE DISTINCTION EN ARTS 30 000 \$**

Le Prix de distinction en arts du Manitoba souligne l'excellence artistique au plus haut niveau et la carrière exceptionnelle d'artistes professionnels du Manitoba, dans quelque discipline artistique que ce soit. La remise de ce prix annuel de 30 000 \$ est un moyen supplémentaire pour le Conseil des arts du Manitoba de reconnaître et d'aider les artistes professionnels de la province.

MISES EN CANDIDATURE: 17; PRIX: 1

Date limite: le 15 décembre 2004

JURÉ(S): Gerry Atwell Winnipeg  
Dr. Brenda Austin-Smith Winnipeg  
Zaz Bajon Winnipeg  
Lori Freedman Montréal  
Marcel Gosselin La Salle  
Shirley Madill Hamilton  
Debra Mosher Winnipeg  
Jeffrey Presslaff Winnipeg

RÉCIPIENDAIRE(S): Grant Guy 30 000 \$

## ARTS AUTOCHTONES - TOTAL 168 733 \$

### SUBVENTION DESTINÉE AUX PROJETS DE VOYAGE OU PERFECTIONNEMENT PROFESSIONNEL POUR LES ARTISTES AUTOCHTONES 26 086 \$

Le programme de subvention destinée aux projets de voyage ou perfectionnement professionnel vise à aider des artistes professionnels autochtones et de petits groupes d'arts autochtones à défrayer leurs déplacements pour participer à des activités ou des occasions de perfectionnement importantes pour leur pratique ou carrière.

#### DANSE 1 560 \$

DEMANDES: 1; MONTANT DEMANDÉ: 1 560 \$; SUBVENTION(S): 1

RÉCIPIENDAIRE(S): Bruce Fontaine 1 560 \$

#### MUSIQUE 5 080 \$

DEMANDES: 2; MONTANT DEMANDÉ: 5 080 \$; SUBVENTION(S): 2

RÉCIPIENDAIRE(S): Buffy Handel 2 080 \$  
Jennilee Martineau 3 000 \$

#### THÉÂTRE 1 722 \$

DEMANDES: 2; MONTANT DEMANDÉ: 2 852 \$; SUBVENTION(S): 1

RÉCIPIENDAIRE(S): Gerry Barrett 1 722 \$

#### FILM 4 500 \$

DEMANDES: 2; MONTANT DEMANDÉ: 4 500 \$; SUBVENTION(S): 2

RÉCIPIENDAIRE(S): Curtis (Shingoose) Jonnie 1 500 \$  
Deena Fontaine 3 000 \$

#### VIDÉO 1 800 \$

DEMANDES: 1; MONTANT DEMANDÉ: 3 000 \$; SUBVENTION(S): 1

RÉCIPIENDAIRE(S): Donna Marion 1 800 \$

#### ARTS VISUELS 11 424 \$

DEMANDES: 6; MONTANT DEMANDÉ: 14 243 \$; SUBVENTION(S): 6

RÉCIPIENDAIRE(S): Keith W. Berens 2 810 \$  
Ilona Stanley 1 328 \$  
Leah Fontaine 1 151 \$  
Fyre Graveline 2 100 \$  
Irvin Head 2 385 \$  
Shaun Morin 1 650 \$

### ARTS AUTOCHTONES - DÉVELOPPEMENT CRÉATIF 33 676 \$

Cette subvention aide les artistes autochtones œuvrant dans tous les domaines artistiques à créer ou à réaliser de nouvelles œuvres artistiques pendant une période de trois mois. Le montant maximum de la subvention est de 7 500 \$

## MUSIQUE 5 000 \$

DEMANDES: 1; MONTANT DEMANDÉ: 7 500 \$; SUBVENTION(S): 1

JURÉ(S): Joane Cardinal-Schubert Calgary  
Irvin Head Cranberry Portage  
Dennis Jackson Saskatoon  
Bonnie Murray Winnipeg  
Marcel Soulodre Winnipeg  
RÉCIPIENDAIRE(S): Vince Fontaine 5 000 \$

## ARTISANAT 30 000 \$

DEMANDES: 4; MONTANT DEMANDÉ: 30 000 \$; SUBVENTION(S): 4

JURÉ(S): Joane Cardinal-Schubert Calgary  
Irvin Head Cranberry Portage  
Dennis Jackson Saskatoon  
Bonnie Murray Winnipeg  
Marcel Soulodre Winnipeg  
RÉCIPIENDAIRE(S): Albert Carty 7 500 \$  
Carmen Hathaway 7 500 \$  
Pat Bruderer 7 500 \$  
Sarah KaKayGeesick 7 500 \$

## VIDÉO 7 500 \$

DEMANDES: 1; MONTANT DEMANDÉ: 7 500 \$; SUBVENTION(S): 1

JURÉ(S): Joane Cardinal-Schubert Calgary  
Irvin Head Cranberry Portage  
Dennis Jackson Saskatoon  
Bonnie Murray Winnipeg  
Marcel Soulodre Winnipeg  
RÉCIPIENDAIRE(S): Rick Kizuk 7 500 \$

## ARTS VISUELS 44 971 \$

DEMANDES: 7; MONTANT DEMANDÉ: 52 471 \$; SUBVENTION(S): 6

JURÉ(S): Joane Cardinal-Schubert Calgary  
Irvin Head Cranberry Portage  
Dennis Jackson Saskatoon  
Bonnie Murray Winnipeg  
Marcel Soulodre Winnipeg  
RÉCIPIENDAIRE(S): Anthony Martin 7 500 \$  
Ilona Stanley 7 472 \$  
Linus Carl Woods 7 500 \$  
Randy Thomas 7 499 \$  
Robert KaKayGeesick 7 500 \$  
Keith W. Berens 7 500 \$

## ARTS LITTÉRAIRES 21 500 \$

DEMANDES: 3; MONTANT DEMANDÉ: 21 500 \$; SUBVENTION(S): 3

JURÉ(S): Joane Cardinal-Schubert Calgary  
Irvin Head Cranberry Portage  
Dennis Jackson Saskatoon  
Bonnie Murray Winnipeg  
Marcel Soulodre Winnipeg  
RÉCIPIENDAIRE(S): Audrey Guiboche 7 500 \$  
Deborah Delaronde-Falk 6 500 \$  
Myrelene Ranville 7 500 \$

## ARTS AUTOCHTONES - STAGE AVEC MENTOR, FORMATION ET PERFECTIONNEMENT **33 676 \$**

Cette subvention offre une aide financière à des artistes afin qu'ils puissent atteindre leur prochain palier de carrière et de perfectionnement artistique (incluant d'acquisition d'habilités, d'apprentissage, de formation professionnelle ou de travail avec un mentor centré sur le partage d'habilités et de connaissances artistiques et culturelles). Le montant maximum de la subvention est de 5 000 \$.

### MUSIQUE **5 039 \$**

DEMANDES: 2; MONTANT DEMANDÉ: 5 957 \$; SUBVENTION(S): 2

RÉCIPIENDAIRE(S): Curtis (Shingoose) Jonnie 2 082 \$  
Lisa Stevenson 2 957 \$

### ARTISANAT **2 500 \$**

DEMANDES: 1; MONTANT DEMANDÉ: 5 000 \$; SUBVENTION(S): 1

JURÉ(S): Joane Cardinal-Schubert Calgary  
Irvin Head Cranberry Portage  
Dennis Jackson Saskatoon  
Bonnie Murray Winnipeg  
Marcel Soulodre Winnipeg

RÉCIPIENDAIRE(S): Creation Station 2 500 \$

### FILM **8 437 \$**

DEMANDES: 2; MONTANT DEMANDÉ: 8 437 \$; SUBVENTION(S): 2

JURÉ(S): Joane Cardinal-Schubert Calgary  
Irvin Head Cranberry Portage  
Dennis Jackson Saskatoon  
Bonnie Murray Winnipeg  
Marcel Soulodre Winnipeg

RÉCIPIENDAIRE(S): Christopher Dupont 4 942 \$  
Jacquie Black 3 495 \$

### ARTS VISUELS **5 000 \$**

DEMANDES: 3; MONTANT DEMANDÉ: 10 850 \$; SUBVENTION(S): 1

JURÉ(S): Joane Cardinal-Schubert Calgary  
Irvin Head Cranberry Portage  
Dennis Jackson Saskatoon  
Bonnie Murray Winnipeg  
Marcel Soulodre Winnipeg

RÉCIPIENDAIRE(S): Ian August 5 000 \$

### ARTS LITTÉRAIRES **5 000 \$**

DEMANDES: 1; MONTANT DEMANDÉ: 5 000 \$; SUBVENTION(S): 1

JURÉ(S): Joane Cardinal-Schubert Calgary  
Irvin Head Cranberry Portage  
Dennis Jackson Saskatoon  
Bonnie Murray Winnipeg  
Marcel Soulodre Winnipeg

RÉCIPIENDAIRE(S): Shayla Ravenstone 5 000 \$

### MULTIDISCIPLINAIRE **7 700 \$**

DEMANDES: 2; MONTANT DEMANDÉ: 8 000 \$; SUBVENTION(S): 2

JURÉ(S): Joane Cardinal-Schubert Calgary  
Irvin Head Cranberry Portage  
Dennis Jackson Saskatoon  
Bonnie Murray Winnipeg  
Marcel Soulodre Winnipeg

RÉCIPIENDAIRE(S): Jennilee Martineau 5 000 \$  
Fyre Graveline 2 700 \$

## AIDE À LA GESTION **10 000 \$**

Conçu pour favoriser la mise en place de relations de travail efficaces et responsables au sein du personnel cadre et des conseils d'administration dans le secteur professionnel des arts au Manitoba. Finance entièrement ou partiellement le coût des experts choisis pour aider les organismes artistiques professionnels à but non lucratif à améliorer leur fonctionnement, notamment en matière de la gestion.

DEMANDES: 1; MONTANT DEMANDÉ: 10 000 \$; SUBVENTION(S): 1

RÉCIPIENDAIRE(S): Tart Magazine 10 000 \$

## DÉVELOPPEMENT COMMUNAUTAIRE ET ACCÈS **98 358 \$**

### PROGRAMME D'ARTISTES EN RÉSIDENCE DANS LA COMMUNAUTÉ **53 198 \$**

Le Programme d'artistes en résidence dans la communauté vise à aider les organismes sans but lucratif constitués en personne morale au Manitoba à répondre aux besoins de développement communautaire des communautés en matière d'art ou en utilisant les arts. Le Programme vise à permettre aux artistes manitobains de travailler dans des communautés manitobaines pendant une période de temps définie.

### MUSIQUE **3 000 \$**

DEMANDES: 1; MONTANT DEMANDÉ: 8 400 \$; SUBVENTION(S): 1

MEMBRE(S) DU CONSEIL D'ÉVALUATION Marnie Badham Regina  
Angela Somerset Winnipeg

RÉCIPIENDAIRE(S): Send + Receive: A Festival of Sound Inc. 3 000 \$

### THÉÂTRE **9 700 \$**

DEMANDES: 4; MONTANT DEMANDÉ: 25 600 \$; SUBVENTION(S): 2

MEMBRE(S) DU CONSEIL D'ÉVALUATION Susan A. Proctor Winnipeg  
Marnie Badham Regina  
Chris Larsen Carman  
Louis Ogemah Winnipeg

RÉCIPIENDAIRE(S): Nor'West Co-Op Community Health Centre 5 700 \$

MEMBRE(S) DU CONSEIL D'ÉVALUATION Dale Lakevold Minnedosa  
Phoebe Man Winnipeg  
Judy McNaughton Prince Albert  
Louis Ogemah Winnipeg  
Kristen Pauch-Nolin Winnipeg  
Erika Wiebe Winnipeg

RÉCIPIENDAIRE(S): Community Living - Winnipeg 4 000 \$

## PROGRAMME D'ARTISTES EN RÉSIDENCE DANS LA COMMUNAUTÉ (suite)

### ARTS VISUELS 22 200 \$

DEMANDES: 7; MONTANT DEMANDÉ: 51 400 \$; SUBVENTION(S): 4

MEMBRE(S) DU CONSEIL D'ÉVALUATION	Susan A. Proctor Marnie Badham Chris Larsen Louis Ogemah	Winnipeg Regina Carman Winnipeg
-----------------------------------	---	--

RÉCIPIENDAIRE(S): Art City 6 700 \$

MEMBRE(S) DU CONSEIL D'ÉVALUATION	Christina Keeper Phoebe Man Damyèle Arbez-Chaput Gerry Atwell Marnie Badham	Winnipeg Winnipeg Saint-Boniface Winnipeg Regina
-----------------------------------	---	--

RÉCIPIENDAIRE(S): Deer Lodge Centre 6 000 \$  
Manitoba Artists in Healthcare 6 500 \$

MEMBRE(S) DU CONSEIL D'ÉVALUATION	Dale Lakevold Phoebe Man Judy McNaughton Louis Ogemah Kristen Pauch-Nolin Erika Wiebe	Minnedosa Winnipeg Prince Albert Winnipeg Winnipeg Winnipeg
-----------------------------------	--	--

RÉCIPIENDAIRE(S): Brandon Neighborhood Renewal Corp. 3 000 \$

### VIDÉO 12 978 \$

DEMANDES: 2; MONTANT DEMANDÉ: 15 098 \$; SUBVENTION(S): 2

MEMBRE(S) DU CONSEIL D'ÉVALUATION	Susan A. Proctor Marnie Badham Chris Larsen Louis Ogemah	Winnipeg Regina Carman Winnipeg
-----------------------------------	---	--

RÉCIPIENDAIRE(S): Crossing Communities Art Project Inc. 7 700 \$

MEMBRE(S) DU CONSEIL D'ÉVALUATION	Dale Lakevold Phoebe Man Judy McNaughton Louis Ogemah Kristen Pauch-Nolin Erika Wiebe	Minnedosa Winnipeg Prince Albert Winnipeg Winnipeg Winnipeg
-----------------------------------	--	--

RÉCIPIENDAIRE(S): Society for Manitobans with Disabilities 5 098 \$

### MULTIDISCIPLINAIRE 5 500 \$

DEMANDES: 2; MONTANT DEMANDÉ: 15 000 \$; SUBVENTION(S): 2

MEMBRE(S) DU CONSEIL D'ÉVALUATION	Christina Keeper Phoebe Man Damyèle Arbez-Chaput Gerry Atwell Marnie Badham	Winnipeg Winnipeg Saint-Boniface Winnipeg Regina
-----------------------------------	---	--

RÉCIPIENDAIRE(S): Winnipeg Chinese Cultural & Community Centre 2 500 \$

MEMBRE(S) DU CONSEIL D'ÉVALUATION	Dale Lakevold Phoebe Man Judy McNaughton Louis Ogemah Kristen Pauch-Nolin Erika Wiebe	Minnedosa Winnipeg Prince Albert Winnipeg Winnipeg Winnipeg
-----------------------------------	--	--

RÉCIPIENDAIRE(S): North End Women's Centre, Inc. 3 000 \$

### SUBVENTIONS AUX LIAISONS COMMUNAUTAIRES ET À L'ACCÈS 30 000 \$

Les Subventions aux liaisons communautaires et à l'accès sont conçues pour répondre aux besoins particuliers des artistes qui doivent surmonter des obstacles à l'égalité d'accès au perfectionnement professionnel et à la présentation d'œuvres artistiques. Le programme finance des projets qui répondent aux besoins des artistes professionnels débutants et professionnels qui sont membres de collectivités défavorisées ou mal desservies.

### THÉÂTRE 3 000 \$

DEMANDES: 2; MONTANT DEMANDÉ: 13 020 \$; SUBVENTION(S): 1

MEMBRE(S) DU CONSEIL D'ÉVALUATION	Christina Keeper Phoebe Man Damyèle Arbez-Chaput Gerry Atwell Marnie Badham	Winnipeg Winnipeg Saint-Boniface Winnipeg Regina
-----------------------------------	---	--

RÉCIPIENDAIRE(S): Clownwise Inc. 3 000 \$

### ARTS VISUELS 12 000 \$

DEMANDES: 12; MONTANT DEMANDÉ: 73 285 \$; SUBVENTION(S): 4

MEMBRE(S) DU CONSEIL D'ÉVALUATION	Susan A. Proctor Marnie Badham Chris Larsen Louis Ogemah	Winnipeg Regina Carman Winnipeg
-----------------------------------	---	--

RÉCIPIENDAIRE(S): Artbeat Studio 3 000 \$  
Manitoba Arts Network 4 000 \$

MEMBRE(S) DU CONSEIL D'ÉVALUATION	Dale Lakevold Phoebe Man Judy McNaughton Louis Ogemah Kristen Pauch	Minnedosa Winnipeg Prince Albert Winnipeg Winnipeg
-----------------------------------	---	--

RÉCIPIENDAIRE(S): Rural Art Mentorship Program 3 000 \$  
Susan Gibson 2 000 \$

### FILM 3 000 \$

DEMANDES: 2; MONTANT DEMANDÉ: 9 400 \$; SUBVENTION(S): 1

MEMBRE(S) DU CONSEIL D'ÉVALUATION	Christina Keeper Phoebe Man Damyèle Arbez-Chaput Gerry Atwell Marnie Badham	Winnipeg Winnipeg Saint-Boniface Winnipeg Regina
-----------------------------------	---	--

RÉCIPIENDAIRE(S): Winnipeg Aboriginal Film & Video Festival 3 000 \$

**LETTRES ET ÉDITION 2 000 \$**

DEMANDES: 2; MONTANT DEMANDÉ: 5 000 \$; SUBVENTION(S): 1

## MEMBRE(S) DU

CONSEIL D'ÉVALUATION	Susan A. Proctor	Winnipeg
	Marnie Badham	Regina
	Chris Larsen	Carman
	Louis Ogemah	Winnipeg
RÉCIPIENDAIRE(S):	Richard Foster	2 000 \$

**MULTIDISCIPLINAIRE 10 000 \$**

DEMANDES: 2; MONTANT DEMANDÉ: 19 000 \$; SUBVENTION(S): 2

## MEMBRE(S) DU

CONSEIL D'ÉVALUATION	Susan A. Proctor	Winnipeg
	Marnie Badham	Regina
	Chris Larsen	Carman
	Louis Ogemah	Winnipeg
RÉCIPIENDAIRE(S):	Marquis Project, (The)	5 000 \$

## MEMBRE(S) DU

CONSEIL D'ÉVALUATION	Dale Lakevold	Minnedosa
	Phoebe Man	Winnipeg
	Judy McNaughton	Prince Albert
	Louis Ogemah	Winnipeg
	Kristen Pauch	Winnipeg
RÉCIPIENDAIRE(S):	Prairie Soul Collective	5 000 \$

**LIAISONS COMMUNAUTAIRES - PROJETS À COURT TERME 15 160 \$**

Liaisons communautaires permettent de verser des subventions à des projets particuliers donnant la possibilité à des artistes des régions rurales ou du Nord de travailler en partenariat avec des artistes professionnels. Les personnes et les organismes admissibles sont exclusivement les artistes professionnels en début de carrière et les organismes artistiques des communautés rurales ou du Nord.

**MULTIDISCIPLINAIRE 7 500 \$**

DEMANDES: 3; MONTANT DEMANDÉ: 9 701 \$; SUBVENTION(S): 3

RÉCIPIENDAIRE(S):	Asian Heritage Society of Manitoba	3 000 \$
	India School of Dance Music & Theatre Inc	2 000 \$
	Phoebe Man	2 500 \$

**ARTS VISUELS 6 660 \$**

DEMANDES: 4; MONTANT DEMANDÉ: 12 682 \$; SUBVENTION(S): 4

RÉCIPIENDAIRE(S):	Elizabeth Denny	1 000 \$
	Russell and District Recreation Commission	1 660 \$
	Manitoba Association for Multicultural Education	1 500 \$
	Kelvin Free	2 500 \$

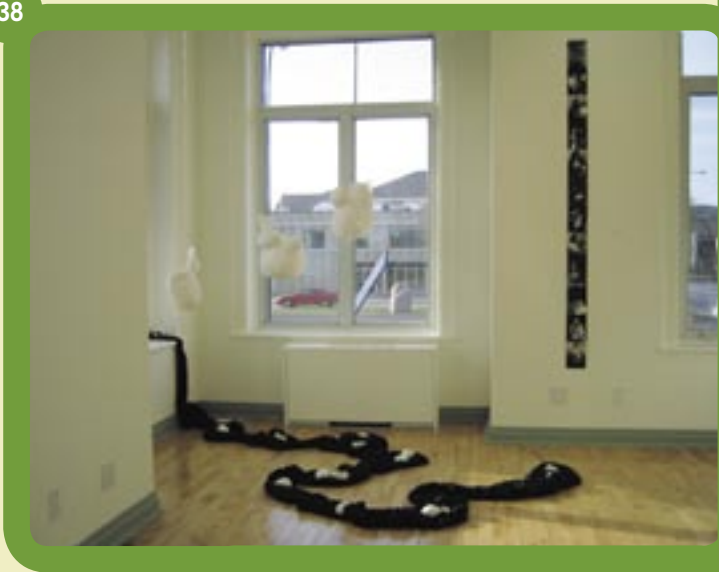
**THÉÂTRE 1 000 \$**

DEMANDES: 1; MONTANT DEMANDÉ: 1 000 \$; SUBVENTION(S): 1

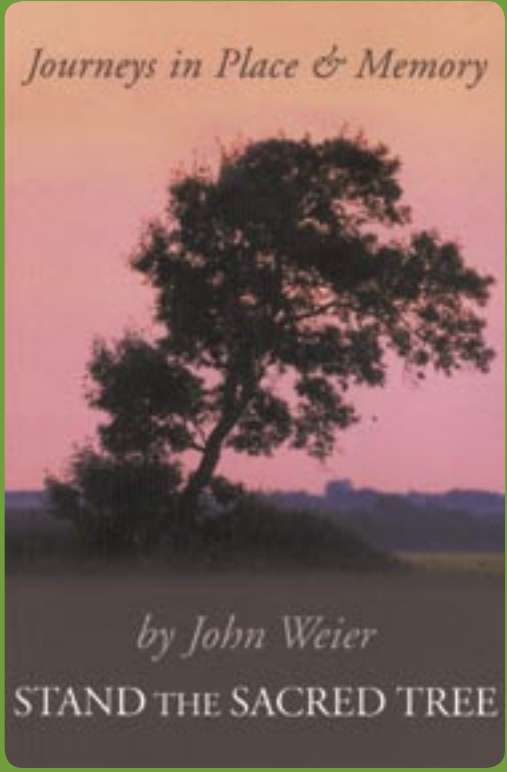
RÉCIPIENDAIRE(S):	Loc Lu	1 000 \$
-------------------	--------	----------



38



40



41



39

# MEMBRES DU CONSEIL, DE 1969 À 2004

## MEMBRES DU CONSEIL DES ARTS DU MANITOBA, DE 1969 À 2004

Hugh A. Benham,  
Barbara Cannell,  
Jack Hassard,  
John J. Hatcher,  
Donald S. McGiverin,  
D. W. Morison,  
Denyse H. Morrish,  
H. H. Nikkel,  
Kathleen Richardson,  
J. Ogden Turner,  
Frances Watson,  
Lorne A. Wolch,  
professeur Jack Thiessen,  
V. L. Watson,  
Olga Woycenko,  
A. M. Monnin,  
Jan J. Brancewicz,  
Theodore Redekop,  
Jean Folster,  
Antoine Gaborieau,  
Kenneth J. Hughes,  
Somer James,  
Naomi Kravetsky,  
William Lobchuk,  
Robert Mansfield,  
Richard Pirt,  
Marilyn Redekop,

Jackson Beardy,  
Etienne Gaboury,  
Robyn Hull,  
Evelyn Anderson,  
Gissur Eliasson,  
Naomi Levine,  
Joyce Murray,  
Elodee Portigal,  
Joseph Ryant,  
Leonard Takoski,  
J.D. Benson,  
Mary Beamish,  
H. T. Huebert,  
Harold Lugsdin,  
Sydney McInnis,  
Joyce Wilkinson,  
père Michael Wiwchar,  
Lloyd Cavers,  
Rose Cowan,  
John Standing,  
Terry Babick,  
Marie Enns,  
Brenda Eyre,  
Ed Schellenberg,  
Sharron Corne,  
Myrtle DeMeulles,  
Raymond Hebert,

Grant Wichenko,  
Eleanor Wiswell,  
Jan D'Arcy,  
Barbara Angel,  
Betty Carpick,  
Cynthia Coop,  
Judith Flynn,  
Marshall Haid,  
Ronald Kondra,  
Donald LaForte,  
Luella Levitt,  
Robert Lower,  
Pamela Rebello,  
Susan Hart,  
Willene Moffat,  
David Williams,  
Nancy Drake,  
Kathy Hastie,  
Curtis Jonnie,  
Valerie Wilson,  
David Arnason,  
Norma Bailey,  
René Piché,  
Wesley Stevens,  
Per Brask,  
Els Kavanagh,  
Merle Andrew,

Robert Campbell,  
Mary Dixon,  
Hugh Ellis,  
Margaret Jerome,  
Barbara Mills-Weselake,  
Noëlla Muruvé,  
Ron Nadeau,  
Pearl Nikkel,  
Nancy Peterson,  
June Rampersad,  
Don Timmerman,  
Trudy Wiens,  
Ed Martens,  
Christel Spletzer,  
Marie Cosens,  
William Draper,  
Fay Jelly,  
Roberta Christianson,  
Don McCannell,  
Lyn Murta,  
Helen Norrie,  
Judi Parry,  
Pauline Braun;  
Lee Cameron,  
Lisa Desilets,  
Barbara Ehnes,  
Philipp R. Ens,

Joan Lloyd,  
Joyce McKinney,  
James Crooks,  
Ray Dewson,  
James Eng,  
John Janzen,  
Fran Pollard,  
Angela Smikles,  
Deborah Thorlakson,  
Coralie Bryant,  
Liz Coffman,  
Suzanne Gillies,  
Sheila Gordon,  
Jean-Louis Hébert,  
Teresa Hudson,  
Michael Lawrenchuk,  
Cory Lussier,  
Roger Neil,  
Brian Peel,  
Addie Penner,  
Derek Smith,  
Keith Berens,  
Robert Freynet,  
Lucien Loiselles,  
Ian Ross.

## DIRECTEURS GÉNÉRAUX DU CONSEIL DES ARTS DU MANITOBA, DE 1969 À 2004

Mary Elizabeth Bayer,  
James Gordon Carr,  
E.W. Stigant,

Marlene Neustaedter,  
Victor Jerrett-Enns,  
Douglas Riske.



42



43

# MENTIONS DE SOURCE

Sources historiques : For the Arts - A History of the Manitoba Arts Council, Rapports annuels du Conseil des arts du Manitoba, de 1969 à 2004.

## IMAGES

1. **Keith W. Berens**, *Urban Canto Series*, technique mixte, 2004.
2. **Diana McIntosh**, *From Birds to Bondar*, Musée national de l'aviation, avec la permission du Ottawa Citizen.
3. **Farrah Okolita**, *Heavy Meds*, PHOTOGRAPHE : Rebecca Sandulak, 2003.
4. **Ryan Lotecki**, *Olivers Dream*, techniques sur panneau, dont peinture et cuisson ainsi que construction de baguettes de plomb, verre antique allemand moulé par soufflage à la bouche.
5. **J. R. Léveillé**, *Le Soleil du lac qui se couche*, publié par Les Éditions du Blé.
6. *Through the Eyes of a Child*, Winnipeg Contemporary Dancers **Gabriela Rehak-Dovgoselets** et **Jennifer Essex**, PHOTOGRAPHE : Hugh Conacher.
7. **Winnipeg Jewish Theatre**, *Going Home*, ACTEURS **Hanoch Reim**, **Sharon Bajer** et **Kayla Gordon**, pièce élaborée avec des artistes de Winnipeg et de Tel-Aviv, en Israël.
8. **Bernie Miller**, *Informal Architecture Residency*, Banff Centre, proposition de monument extérieur dédié au fondateur du Banff Centre.
9. **Patrick Walker**, *Celtic Knotwork/Intarsia*, PHOTOGRAPHE : Phil Hos-sack, Winnipeg Free Press.
10. **Doug Whiteway**, *Death in Cold Type*, publié en mai 2005 par Signature Editions, DESSIN DE COUVERTURE par Doowah Design.

11. **Sara Scott Turner & Dvora Marcuse**, *Memories of Innocence... Confined*, pièce jouée en mars 2005 au Berney Theatre, PHOTOGRAPHE : Bob Talbot.
12. **Carmen Hathaway**, *Infused*, tuile de verre collé originale de 5 po<sup>2</sup>, PHOTOGRAPHE : Carmen Hathaway.
13. **Don Reichert**, *Far Shore*, tableau encadré de 44 x 76,5 po, exposé à l'ambassade canadienne à Washington en avril 2005.
14. **Jaimz Barton**, *Liquid Lunch*, court-métrage présenté pour la première fois lors du Antimatter Underground Film Festival.
15. **Claire Marchand**, *Flamenco*, PHOTOGRAPHE : Steve Salmikowski.
16. **Nina Zhou**, 2004 Scholarship Winners' Concert of the Winnipeg Women's Music Club, Nina Zhou ayant remporté le premier prix.

## Récipiendaire du Prix de distinction en arts

- (c) **Grant Guy**, *récipiendaire du Prix de distinction en arts 2004 du Conseil des arts du Manitoba*, PHOTOGRAPHE : Jen Loewen.
- (d) Adhere And Deny, *Kleist: Fragments, mise en scène de Grant Guy*, PHOTOGRAPHE : Jen Loewen.
- (e) Adhere And Deny, *Prometheus Bound*, mise en scène de **Grant Guy**, PHOTOGRAPHE : Tom Elliott.

## Récipiendaires de Subventions majeures destinées aux arts

- (f) **David R. Scott**, PHOTOGRAPHE : Karen J. Scott.
- (g) Répétition de la pièce musicale *Recipe for Tea* de **David R. Scott**, (avril 2004), de gauche à droite : David. R. Scott, compositeur; Michelle Mourre, chef d'orchestre; Laurel Ridd, flûtiste, PHOTOGRAPHE : Karen J. Scott.
- (h) **Grace Nickel** à Taïwan.
- (i) **Grace Nickel**, *Untitled (applique légère no 9, 2003)*, céramique, 46 x 31 x 14 cm, PHOTOGRAPHE : Ernest Mayer, Winnipeg Art Gallery.
- (j) **Ione Thorkelsson**
- (k) **Ione Thorkelsson**, *Fragments and Two Partial Reconstructions*, PHOTOGRAPHE : Robert Barnett, 2004.

44



## Merci à tous les artistes dont les images ornent ce rapport.

Notez s.v.p. que, pour en maximiser la qualité, elles ont été reproduites en fonction de leurs paramètres de taille de fichier et de mise en forme.



46

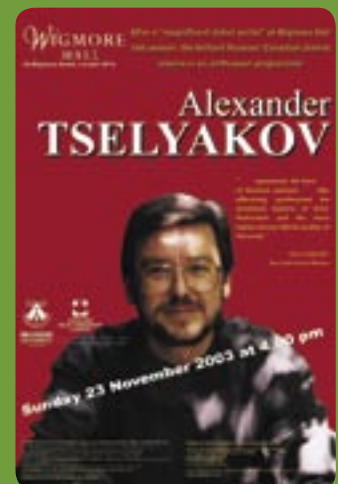
17. **David McMillan**, *Shoes*, Store, photographie prise à Pripyat lors d'une excursion dans la zone d'exclusion de Tchernobyl en 2004.
18. **Connie Crogal**, *Find Me*, peinture acrylique, 31 x 31 po.
19. **Shaun Morin**, *boat in a bottle*, peinture à l'huile, 7 x 9 po, 2004.
20. **Elaine Rounds**, *Dreammaker*, boîte à cigares, technique mixte, PHOTOGRAPHE : Celes Davar.
21. **Esther Schafer**, *harpiste*.
22. **Kevin Friedrich**, *The Whole Shittery*, 2004, PHOTOGRAPHE : Shereen Ramprashad.
23. **Leah Fontaine**, *Element, Earth*.
24. **Shawna Dempsey** et **Lorri Millan**, *Scentbar*, PnInstallation de la scène, Fado, Toronto, 2003, PHOTOGRAPHE : Miklos Legrady.
25. **Doug Melnyk**, *Many Flamingoes*, papier Arches et crayon aquarelle, soie, tissu, plexiglas, 2 x 1 m, 2005.
26. **Lynn Richardson**, *Red State*, vinyle, nylon, acier, lumières, 20 x 20 x 18 po, 2005.
27. **Fyre Jean Graveline**, œuvre créée au Vancouver Art Therapy Institute.
28. **Allan Levine**, *version allemande de Sins of the Suffragette*, publiée en 2004 par BTB-Random House Germany.
29. **Paul Butler**, *LA College Party*, MoCA Geffen, conservé par Outpost for Contemporary Art, 2004.
30. **Melanie Rocan**, technique mixte, 2004.
31. **Aganetha Dyck**, *Dry Cleaner Hangers*, série de plus de 400 cintres modifiés par des abeilles en 2004.
32. **Shirley Brown**, intérieurs de boîtes à éclairage intérieur, technique mixte.
33. **Richard Holden**, Kandahar, SK.
34. **Jennilee Martineau**
35. **Marie Jack**, *Un Long Voyage*, nouvelles, Les Éditions du Blé.
36. **Camerata Nova**, PHOTOGRAPHE : Megan Thom Photography.
37. Photo de **Gerry Barrett** en compagnie de Jay London lors du Best of Stand-Up Diversity Showcase, Hollywood, Californie, 2004.
38. **Gaétanne Sylvester**, *Sortir de l'obscurité*, environ 10 po de diamètre, papier relief, photos noir et blanc, tissu et haricots noirs, 2004.
39. **Chris Panceo**, *Chris's Train*.
40. **Jana Starling**, *clarinettiste*, PHOTOGRAPHE : Nancy Smith.
41. **John Weier**, *Stand the Sacred Tree*, publié en 2004 par Turnstone Press, CONCEPTION DE LA COUVERTURE de Doowah Design, PHOTOGRAPHE DE LA COUVERTURE de Dennis Fast.
42. **Kelvin Adair Free**, *Healing the Planet #2*, 10,5 x 13,5 po, gouache sur papier de chiffon noir.
43. **Tim Schouten**, *The Little Saskatchewan at The Assiniboine (Treaty 2)*, huile, cire d'abeille, cire microcristalline sur toile, 24 x 30 po, 2004.
44. Manitoba Opera, *Rigoletto*, **Tatiana Navolska** dans le rôle de Giovanna et **Agathe Martel** dans le rôle de Gilda, PHOTOGRAPHE : Robert Tinker, 2004.
45. **Mark Morton**, *The Lover's Tongue - A Merry Romp Through the Language of Love and Sex*.
46. *Halley's Comet*, court-métrage de **Cecilia Araneda**, mettant en vedette l'actrice Kristen Harris.
47. **Alexander Tselyakov**, *pianiste*, PHOTOGRAPHE : Frazer.
48. **Brenda McLean**, *Verge-In*, Teatr Korzenie, metteur en scène, Shawn Kazubowski-Houston.
49. **Jolene Bailie**, *Cuppa Jo Solo Dance*, PHOTOGRAPHE : Hugh Conacher.
50. *East of Euclid*, film de **Jeff Solylo**, mettant en vedette l'acteur Brent Neale, produit en 2004 par E.K. Soul Productions Inc., PHOTOGRAPHE : Nardella Photography.
51. **Ian August**, *Portrait Project*, 2005.
52. **Reva Stone**, *Imaginal Expression 2004*, environnement réactif en trois dimensions, PHOTOGRAPHE : Ernest Mayer.



45



48



47

51



52



1



50

MANITOBA arts COUNCIL  
CONSEIL DES arts DU MANITOBA